

Wychodzi raz w tygodniu co sobotę.

Cena prenumeraty na pocztę
i u agentów 50 gr. mies., z odnosz.
60 gr., kwart. 1.50 zł., z odnosz.
:: 1.80 zł. ::

GAZETA

Cena numeru 15 gr.

Ogłoszenia 0.10 zł za wiersz
milimetrowy. Reklamy 0.15 zł.
:: za wiersz milimetrowy ::

MIKOŁOWSKA

Adres Redakcji i Administracji: Mikołów, ul. Miarki 9. .. Telefon nr. 6

Ś. P. KS. INFUŁAT JAN KAPICA

W dniu 10. bm., zeszedł z tego świata jeden z najwybitniejszych kapłanów śląskich, znany daleko poza granicami naszej bliższej ojczyzny, ks. infułat Jan Kapica, proboszcz w Tychach i prepozyt Kapituły naszej diecezji. Zgasły rodak nasz był przede wszystkim kapłanem i to kapłanem, pełnym poświęcenia, niestrudzonym pracownikiem w winnicy Pańskiej. Jako znakomity kaznodzieja znany był nie tylko w naszej diecezji, ale słynął daleko po za jej granicami. Wygłaszał też kazania z okazji wielkich wydarzeń w życiu narodowym i kościelnym, wszystkim jeszcze pamiętne.

Wielką zasługą zmarłego kapłana pozostanie to, że przed kilkudziesięciu laty rozpoczął wielką kampanię przeciwko pijaństwu, urządzając wszędzie misje i niestrudzenie prowadząc krucjaty przeciwko demonowi alkoholu. Objechał wtedy nieomal wszystkie parafie Śląska i niestrudzenie przez lata całe tę pracę prowadził.

Jako młody wikary w Siemianowicach obok pracy duszpasterskiej rozwinał bardzo ożywioną działalność w towarzystwach, broniąc języka i obyczajów ojczytych. W towarzystwach parafjalnych nie tylko uczył, wykladał i czytał dzieła literatury, ale i pielegnował pieśń polską, sam będąc dobrym śpiewakiem. Wnet mściwa ręka pruska go dosięgła. Został przeniesiony, jak wielu innych, na piaski brandenburskie, do Berlina, gdzie był wikarym przy kościele św. Jadwigi przez długie lata. Pracował tam według sił w polskich towarzystwach robotniczych i rzemieślniczych. Po wielu latach nareszcie powrócił na Śląsk jako proboszcz do Tych. Był uszczęśliwiony, ale temu działaczowi ruchliwemu i wiecznie do szerszej pracy rwa-

cemu w Tychach wnet było za ciasno. Urządzał dlatego wyprawy do obwodu przemysłowego przeciw alkoholowi. Marzył o tem, by mógł działać w obwodzie przemysłowym. Za czasów pruskich były to marzenia nieziszczalne a gdy nastały czasy polskie — ciężar lat już był za wielki.

Gdy losy Śląska zostały rozstrzygnięte, a stosunki kościelne były jeszcze nieuregulowane, nieboszczyk przez ks. kard. Bertrama został zamianowany administratorem przyszłej diecezji śląskiej i prałatem Jego Świętobliwości. Gdy staliśmy się samodzielną diecezją, ś. p. ks. Kapica został kanonikiem i prepozytem Kapituły, a w roku bieżącym Ojciec Św. zrobił go infułatem.

Ś. p. ks. Kapica żywo zajmował się także życiem publicznym. Jest on żywym przykładem tego, jak Ślązacy się unaradawiali. Bronił języka i obyczajów ojczytych, cierpiał za tę obronę, ale politycznie przez długie lata był centrowcem, czyli zaliczał się jak wielu wtedy Ślązaków do partii niemieckich katolików w Rzeszy Nie-

mieckiej. W tym charakterze nawet był w 1905 r. kandydatem na posła do parlamentu niemieckiego, współzawodnicząc z kandydatem narodowo-polskim w okręgu katowicko-zabrzejskim. Nie miał powodzenia i uległ, a w kilka lat później kandydował już jako Polak narodowiec do Sejmu pruskiego z okręgu opolskiego i w Berlinie w kole Polskiem zasiadał.

Wielu, bardzo wielu Ślązaków podobne koleje polityczne przechodziło.

Podczas walk plebiscytowych był niezmiernie czynny po stronie polskiej, żywy udział brał w pracy, a szczególnie w organizacji księży polskich. Za to też spotkał się z dużym uznaniem.

Ś. p. ks. Infułat Kapica gorąco kochał Śląsk i lud jego, bronił jego odrębności i właściwości na każdym kroku, będąc przytem wzorowym obywatelem państwa i dobrym synem Ojczyzny.

Niech ta ziemia śląska, którą tak gorąco kochał, będzie mu lekka. Niech odpoczywa w pokoju!

Aresztowanie przywódców opozycji.

W nocy z dnia 9 na 10 września nastąpiły aresztowania przywódców stronnictw opozycyjnych. W Warszawie aresztowano byłych posłów Barlickiego, Dubois i Liebermana z P. P. S. Bagińskiego i Putka z Wyzwolenia, Kiernika z Piasta i M. Dębskiego ze Stronnictwa Narodowego. Ponadto aresztowano na prowincji b. po-

słów: Witosa (Piast), Ciołkosza i Mastka (P. P. S.), Popiela (N. P. R.).

Aresztowano również byłych posłów ukraińskich Szelewicza, Leszczyńskiego i Kohuta.

Podany powyżej wykaz aresztowanych posłów prawdopodobnie nie jest kompletny, gdyż istnieją pogłoski, iż w dniu 10 września aresztowano

ogółem 18 byłych posłów. Ponadto spodziewane są dalsze aresztowania, w szczególności wśród dziennikarzy i publicystów opozycyjnych.

Aresztowanych b. posłów podobno wysłano do Brześcia nad Bugiem.

Jaki jest powód tych aresztowań?

Co do byłych posłów ukraińskich, to nie ulega wątpliwości, że powodem aresztowań jest ich antypaństwowa działalność. Natomiast co do reszty aresztowanych brak jest w tej chwili pewnej wiadomości, co jest przyczyną ich aresztowania. Co do niektórych można przypuszczać, że zostali aresztowani za udział w organizowaniu w czerwcu krakowskiej demonstracji antyrządowej, na której miały miejsce ataki na osobę Pana Prezydenta Rzeczypospolitej.

Jakież mogą być skutki tych aresztowań?

Nie ulega wątpliwości, iż są one faktem o kolosalnym znaczeniu. Można być pewnym, że otwierają one nowy całkiem okres historii odrodzonego Państwa Polskiego. Są one początkiem decydującej rozgrywki pomiędzy Rządem i opozycją. Kto w tej rozgrywce ostatecznie zwycięży, trudno dzisiaj przewidywać. Nie ulega jednak wątpliwości, że odtąd wypadki polityczne będą następowały po sobie w szybkim tempie i że niedaleką jest chwila, w

której Polska wyjdzie z obecnego, tak przykrego i uciążliwego, chaosu wewnętrznopolitycznego.

W dalszym kształtowaniu się sytuacji politycznej odegra wielką rolę sposób, w jaki odniesie się do omawianych aresztowań całe społeczeństwo. Nie ulega bowiem wątpliwości, że aresztowania te muszą wywołać jakąś reakcję. Już w dniu 10 bm. miały miejsce pierwsze demonstracje w Warszawie, Tarnowie i Krakowie. Rozważaną jest również myśl o strajku generalnym. Popołudniu 10 bm. odbyło się zebranie przywódców związków zawodowych poświęcone ostatnim aresztowaniom. Na zebraniu tem miano podobno proklamować strajk generalny. Na zebranie to jednak wkroczyła policja, przeprowadziła rewizję i dokonała kilkudziesięciu aresztowań.

Z różnych oderwanych wiadomości można wnioskować, że rząd będzie postępował w tej sprawie z żelazną konsekwencją i że będzie się starał nie dopuścić do jakichkolwiek poważniejszych rozruchów.

Na pytanie, czy dokonane aresztowania mają sens, czy są celowe i czy wyjdą na dobre Polsce, będzie można odpowiedzieć dopiero za kilka miesięcy, gdy ukażą się ich skutki i gdy sytuacja wewnętrzno-polityczna ostatecznie się wyjaśni.

Dlaczego aresztowano b. posłów.

W sprawie aresztowań byłych posłów wydano następujący urzędowy komunikat:

„W okresie ubiegłej sesji sejmowej władze bezpieczeństwa zarejestrowały szereg przestępstw zarówno natury kryminalnej, jak o charakterze politycznym, popełniony przez b. posłów sejmowych. Ze względu na przepisy art. 21 Konstytucji, dotyczące nietykalności poselskiej, postępowanie sądowe w sprawach tych było uniezwolnione, bądź też stale utrudniane. Wnioski o wydanie posłów sądom nie były załatwiane w terminach ustalonych odnosnymi przepisami, albo mimo wyraźnego przestępstwa były załatwiane odmownie, jak to miało miejsce ostatnio z b. posłem Dworzeczaninem, który strzelał do policji i został aresztowany z decyzji władz sądo-

wych, ale p. marszałek Sejmu zażądał wypuszczenia go na wolność.

Wobec wygaśnięcia mandatów poselskich, a co zatem idzie nietykalności poselskiej, władze właściwe przystąpiły do wszczęcia spraw, nagromadzonych przez cały okres ubiegłej kadencji sejmowej.

Na tej podstawie w dniu 10. b. m. dokonano zatrzymania b. posłów, którzy dopuścili się przestępstw natury zarówno kryminalnej (kradzieży, oszustwa, przywłaszczenia i t. d.), jak i natury politycznej (strzelanie do policji, nawoływania do gwałtu i nieposłuszeństwa władzom, wystąpień anty-państwowych i t. d.). Dochodzenia, które w sprawach zatrzymanych prowadzą władze bezpieczeństwa, będą skierowane do władzy prokuratorskiej”.

ska Demokracja i Blok Stronnictw centrolewu, do którego wchodzi: P. P. S., Stronnictwo ludowe „Piast“, Stronnictwo ludowe Wyzwolenie“, Stronnictwo chłopskie i Narodowa Partja Robotnicza.

O tem, że Stronnictwo Narodowe pójdzie do wyborów samodzielnie było wiadomem zaraz po ogłoszeniu wyborów. Długo natomiast było niewiadomem, co zrobi Chrześcijańska Demokracja, a mianowicie, czy weźmie udział w bloku centrolewu, czy też pójdzie oddzielnie. W czasie długotrwałych pertraktacji z centrolewem zarząd główny Ch. D. postawił, jako warunek przystąpienia do bloku przyjęcie przez centrolew następującej deklaracji:

„Gwarantujemy obywatelom wszystkich wyznań zawieszenie walk w sprawach religijnych na terenie parlamentarnym, a obywatelom katolikom jako stanowiącym większość w państwie polskim całkowite poszanowanie przepisów konstytucji i konkordatu ze Stolicą Apostolską, w sprawach kościoła, małżeństwa i religijnego wychowania młodych pokoleń”.

Ponieważ deklaracja nie została przyjęta, przez wszystkie stronnictwa centrolewu, wobec tego Ch. D. postanowiła pójść do wyborów samodzielnie.

Pozostałe stronnictwa centrolewu zakończyły swoje pertraktacje o stworzenie wspólnego bloku wyborczego, ustalając swój wspólny program wyborczy. Program ten opublikowały stronnictwa centrolewu w odezwie do społeczeństwa. Odezwa ta, nawiązując do rozwiązania sejmu przez Pana Prezydenta Rzplitej obrazuje stan polityczny państwa, stwierdzając, że dyktatura marsz. Piłsudskiego pogłębiła i zaostrzyła do granic ostatecznych wszystkie trudności życia polskiego. W tych warunkach P. P. S., P. Str. lud. „Wyzwolenie“, Stronnictwo Chłopskie, P. Str. Lud. „Piast“, Narodowa Partja Robotnicza postanowiły utworzyć dla wyborów do Sejmu i Senatu jednolity front pod nazwą „Związek Obrony Prawa i Wolności Ludu“, celem ostatecznej likwidacji pomajowego systemu rządzenia i dyktatury Józefa Piłsudskiego.

Odezwa stwierdza, iż stronnictwa, które stworzyły wspólny front zdają sobie sprawę z tego, co je dzieli, ale rozumieją wszystko to, co ich łączy.

Program wyborczy Związku Obrony Prawa i Wolności Ludu ujęty jest w 14 punktów. Punkty te zapowiadają energiczną walkę z katastrofą gospodarczą, naprawę ustroju rolnego

Na przedwyborczym froncie.

Front wyborczy ustala się.

Z jednej strony staje obóz sanacyjny, którego bliższy program nie jest

jeszcze znany, a z drugiej strony staje opozycja podzielona na trzy grupy: Stronnictwo Narodowe, Chrześcijań-

oraz sprawiedliwą reformę podatkową, rozwój ustawodawstwa społecznego, zaprowadzenie koniecznych oszczędności w wydatkach państwowych, wprowadzenie demokratycznego samorządu terytorjalnego, rozbudowę szkolnictwa, a wreszcie bezwzględnie pokojową politykę zagraniczną i stanowczą obronę nienaruszalności granic Rzeczypospolitej.

Poza tymi walczącymi z sobą obywatelami polskimi zostają jeszcze mniejszości narodowe, wśród których sytuacja nie jest jeszcze wyjaśniona.

Według doniesień prasy, Żydzi nie zamierzają brać udziału w ewentualnym bloku mniejszości narodowych. Wogóle zresztą w tej chwili niewiadomo, czy blok ten dojdzie do skutku. W tej sprawie dopiero rozpoczęły się rozmowy pomiędzy przywódcami poszczególnych mniejszości.

Ostatnie aresztowania b. posłów zmieniają sytuację przedwyborczą całkowicie i nie jest rzeczą wykluczoną, że mogą zajść jeszcze poważne zmiany w podanym powyżej rozkładzie sił.

Na zebraniu popołudniowym przemawiał angielski minister Henderson za powszechnem rozbrojeniem.

Niemcy.

„Osthilfe“ działa.

Kancelaria nadprezydenta Prus Wschodnich ogłosiła o nowych funduszach, które przyznane zostały Prusom Wschodnim poza ramami „Osthilfe“ na rozmaite potrzeby prowincji.

Z tych nadzwyczajnych funduszy wybudowanych zostanie w Królewcu szereg linii kolejowych, akademja handlowa w Królewcu, zakład leczniczy w Prabucach (Riesenburg), szereg szkół i ochronek niemieckich. Otrzymają również subwencje nowootwarte seminarja w Olsztynie oraz opera królewiecka.

Powyższe instytucje zostaną sfinansowane z funduszy dyspozycyjnych, z których specjalne subwencje otrzymają także rzemieślnicy niemieccy i drobni kupcy.

Pozatem z właściwych funduszy „Osthilfe“ wypłacono w bieżącym miesiącu 18 milionów marek w gotówce, nie licząc olbrzymich kredytów przeznaczonych na rolnictwo.

Przestrogi socjalistów.

Zarząd stronnictwa socjal-demokratycznego ogłosił znamienne rezolucję, zwracającą się w niezwykle ostrych słowach pod adresem prawicowych czynników wywrotowych.

Rezolucja socjal-demokracji przestrzega przed zamiarem wprowadzenia dyktatury w Niemczech, oświadczając, że przeciwstawia się takim próbom masy robotnicze wszelkimi stojącymi im do dyspozycji środkami. Rezolucja przestrzega również przed zamiarem rządzenia za pomocą t. zw. dyktatury, t. j. zapomocą dekretów prezydenta Hindenburga.

Komuniści i hitlerowcy wspierają się.

Na jednym z zebrań przedwyborczych, urządzonem przez partję komunistyczną w Chemnitz, wygłosił mowę poseł komunistyczny na sejm saski Sündermann, który — jak donosi „Vorwärts“ — podkreślił, że komuniści i hitlerowcy maszerują do walki obecnej ramię przy ramieniu, celem obalenia obecnego ustroju.

„Przyznajemy otwarcie — mówi Sündermann — że jesteśmy w sojuszu z hitlerowcami i że dążymy wspólnymi siłami do zaprowadzenia bolszewizmu narodowego w Niemczech. Przyznajemy, że nasi mężowie zaufania pracują w Reichstagu i w policji i że armja czerwona utrzymuje stosun-

Energiczne zarządzenia przeciw sobotażowi U. W. O.

Starostowie powiatów Małopolski Wschodniej, na terenie których dokonano w ostatnich czasach zbrodniczych podpaleń, tudzież aktów sobotażu, wydali energiczne zarządzenia zmierzające do pacyfikacji stosunków bezbieczeństwa. W szczególności nakazane zostało wzmocnienie nocnych wart gminnych do siły 6 ludzi, przy czem kontrola nałożonych służbie wartowniczej obowiązków włożona została na barki 3 radnych gminnych w kolejnym porządku każdej nocy. Nakazano dalej dostarczenie pięciu ludzi do wszystkich folwarków, celem strzeżenia zbiorów, narażonych na szczególne niebezpieczeństwo ze strony zbrodniczych czynników wywrotowych, oraz dostarczenie pięciu ludzi dla zorganizowania patroli strzegących tras telefonicznych. Zakazano wreszcie waleśania się po wsi od godz. 21 do godz. 4.

Nadzór nad wykonywaniem zarządzeń poruczono posterunkom P. P. W rozesłanym okólniku zaznaczono, że za wszelkie szkody czy to wskutek zbrodniczych podpaleń, czy też wskutek zbrodniczych uszkodzeń tras telefonicznych, odpowiadać będzie materialnie dana gmina oraz wartownicy.

Budowa Gdyni.

Celem utrzymania dotychczasowego tempa prac inwestycyjnych, w porcie morskim Gdyni, preliminowana będzie na rok 1931—32 suma około 16.000.000 zł. na wykończenie basenu, pogłębienie dna morskiego itd. Przy pomocy prądu elektrycznego z okręgowej elektrowni w Gródku na Pomorzu zainstalowane będzie specjalne oświetlenie portu, umożliwiające lądowanie okrętów także w porze nocnej.

Ponadto uzyskało miasto Gdynia pożyczkę szwajcarską w wysokości

4 milionów franków, co umożliwi szybką rozbudowę miasta.

Poważny spadek bezrobocia.

Według danych Państwowego Urzędu Pośrednictwa Pracy za okres od dn. 30-go sierpnia do dnia 6-go b. m. liczba zarejestrowanych bezrobotnych na całym terenie państwa wyniosła ogółem 173.012 osób.

W poprzednim tygodniu sprawozdawczym pozostawało bez pracy 176.810 osób, liczba bezrobotnych zmniejszyła się więc w ciągu ostatnich tygodnia o dalsze 3.798 osób.

Konsekwentne i nieprzerwane zmniejszenie się liczby bezrobotnych od marca r. b., kiedy sięgała ona 300.000 osób w swem nasileniu maksymalnym, postępuje w ciągu ostatnich tygodni naprzód w tempie daleko szybszem, co świadczy o załamaniu się kryzysu gospodarczego i o wyraźnej poprawie sytuacji w przemyśle, a głównie w przemyśle włókienniczym.

Spadek bezrobocia w Polsce zasługuje tem więcej na uwagę, że w innych państwach, jak np. Anglii, Ameryce i w Niemczech bezrobocie wcale się nie zmniejsza.

Liga Narodów.

Zgromadzenie Ligi radzi nad Paneuropą.

W dniu 8. b. m. odbyło się posiedzenie 60-tej Sesji Rady Ligi. Po południu tegoż dnia odbyło się zebranie przedstawicieli 27 państw europejskich, poświęcone rozpatrzeniu projektu Brianda o utworzeniu Paneuropy. Na zebraniu tem postanowiono projekt Brianda przekazać pełnemu Zgromadzeniu Ligi.

We czwartek 11. b. m. Zgromadzenie Ligi Narodów zajęło się zagadnieniem utworzenia Paneuropy. Punktem centralnym obrad była wielka mowa Brianda. W mowie swej stwierdził Briand, że nie ma sprzeczności pomiędzy istnieniem Ligi i Paneuropy.

ki z Reichswehry. Wszystko to ma na celu rozbicie obecnego ustroju i ogłoszenie na jego gruzach dyktatury narodowo-bolszewickiej“.

Przedwyborcze morderstwa.

W Bramsche w Hanowerze odbył się w piątek przy tłumnym udziale ludności pogrzeb socjalisty Kroppa, zamordowanego przed kilku dniami przez pewnego hitlerowca.

Znany pisarz Remarque ofiarował rodzinie zamordowanego 200 marek, jako wyraz oburzenia z powodu dokonanej zbrodni.

Hiszpanja.

Naprzężona sytuacja polityczna.

Sytuacja polityczna w całej Hiszpanji jest wysoce napięta. Prawie codziennie dochodzi do krwawych starć między mornachistami i republikanami. Ubiegłej niedzieli doszło na bankiecie w Lugo, w którym brał udział również syn Primo de Riveri, do zaciętej bójki na tle politycznym. Policji dopiero przy użyciu broni palnej udało się przywrócić spokój. 5 osób zostało ciężko rannych.

W Madrycie prawie codziennie odbywają się wielkie manifestacje robotników przeciw panującej drożyznie.

Grecja.

Pożar portu Pireus.

W głównym greckim porcie Pireus wybuchł wielki pożar, którego pastwą padło wiele statków. Szkody obliczają na miliony.

Pożar powstał wskutek tego, że z uszkodzonej pompy benzynowej na angielskim parowcu towarowym „Donax” niewidocznie przesączała się benzyna, pokrywając cienką warstwą powierzchnię morza w porcie. Na brzegu tymczasem zajęty był przygotowaniem jedzenia nad ogniem jakiś robotnik. Nieprzeczuwając nic złego, zrzucił on resztki ognia do wody. W jednej chwili olbrzymia przestrzeń pokrytej benzyną wody buchnęła płomieniami, wśród których znalazło się 20 żaglowców i kilka parowców. Powstała straszna panika. Załogi zagrożonych statków puciekwały, rzucając je na pastwę płomieni. Na morzu powstało prawdziwe piekło. Wszystkie palące się statki naładowane były benzyną, która eksplodowała z ogłuszającym hukiem. Parowiec „Donax” i kilka żaglowców w jednej chwili zmieniło się w potworne zbiorniki buchającego ognia. Ze wszystkich stron słychać było rozpaczliwe krzyki o pomoc. Palące się morze przedstawiało wspaniały, lecz grozą przejmujący widok z płonącymi i pękającymi okrętami.

Indje.

Skutki zerwania rokowań z Ghandim.

W związku z zerwaniem rokowań porozumiewawczych z Ghandim niepokój w Indjach coraz bardziej się potęguje.

Dokonany został zamach na pociąg pośpieszny w odległości 100 kilometrów od Kalkuty, wskutek czego 4

osoby zostały zabite, zaś 15 odniosło ciężkie obrażenia.

W Rajshahi (Bengal) nastąpiła w mieszkaniu inspektora policji eksplozja bomby, która nie pociągnęła za sobą jednakże poważniejszych strat.

W czasie jakiejś uroczystości religijnej przyszło na przedmieściu Bombaju do starć pomiędzy hindusami a mahometanami, w czasie których 2 osoby zostały zabite, zaś 34 odniosły obrażenia. W czasie powrotu procesji hindusów od morza przyszło do ponownych starć. Wówczas policja oddała do tłumu 3 salwy, wskutek czego szereg osób odniosło obrażenia.

W Rathegar tłum splądrował wiele sklepów i zamieszki poczęły przyjmować tak poważny charakter, że policja zmuszona była do interwencji, robiąc użytek z broni palnej, przyczem kilka osób zostało zabitych, a 7 odniosło obrażenia.

W okręgu Satara wybuchło powstanie, w którym bierze udział przeszło 10.000 osób. W czasie starć wojsk brytyjskich z powstańcami 55 osób odniosło obrażenia.

Ameryka.

Straszliwy huragan na San Domingo.

Na Wyspie San Domingo szalał straszliwy orkan, który stolicę wyspy zamienił w gruzy.

Bezbronna ludność śpi w kościołach oraz nielicznych gmachach publicznych, które ocalały w czasie straszliwej katastrofy.

Na wszystkich ulicach rozstawione są kuchnie polowe, które zaopatrują

Nawrócony.

Powieść w skróceniu przez B. Prusa.

— Nasi preferansowi towarzysze: sędziowie i prokurator.

— Więc możemy zrobić pulkę? — rzekł nieco weselej Łukasz. — Widziałem tam nawet stół...

Kryspin jednak był mniej wesoły.

— My tu robimy pulki — odparł — ale z tobą musimy najprzód załatwić czynność urzędową. Dowiedz się, że tamci panowie tworzą sąd szczegółowy, który zbada całe twoje życie i zakwalifikuje cię do pewnej kategorii piekła. Ja jestem twoim adwokatem, rozpatrzyłem się w aktach i obawiam się, czy będziesz mógł zasiąść z nami do pulki!...

Gdyby teraz p. Łukasz miał przed sobą lustro, przekonałby się, że istotnie jest trupem — tak zmizerniał, wysłuchawszy adwokata.

— Kryspinie! — rzekł nieszczęśli-

wy, drząc całym ciałem — więc wy jesteście w piekle?

— Bah!

— I ja mam być w piekle?...

— Och... — mruknął adwokat, jakby zdziwiony pytaniem.

— A jakimże prawem wy mnie sądzicie?

— Tu, widzisz, jest taki zwyczaj, że hultaje sądzą hultajów — odparł Kryspin.

— Mój kochany — rzekł Łukasz, składając ręce — więc kiedy tak, to osądzisz mnie do tego oddziału, w którym sami bawicie!...

— My tylko tego pragniemy — odpowiedział adwokat — ale...

— Co ale?... Jakże ale?

— Musisz dowieść sądowi, że w ciągu życia spełniłeś choć jeden czyn... bezinteresownie.

— Jeden? — zawołał pan Łukasz. — Chyba sto tysięcy... Ja całe życie postępowałem tylko bezinteresownie.

Kryspin z powątpiewaniem pokiwał głową.

— Mój Łukaszu — rzekł — ja z twoich akt bynajmniej nie widzę tego. Gdybyś, jak mówisz, całe życie postępował bezinteresownie, to nie dostałbyś się do naszego towarzystwa, które w czwartym departamencie piekła tworzy ósmą sekcję jedynastego oddziału.

W sąsiednim pokoju odezwał się dzwonek po raz drugi. Jednocześnie Łukasz usłyszał gruby głos sędziego, który zmarł na apopleksję:

— Czy nowoprzybyły już gotów?

— Chodźmy! — rzekł adwokat, biorąc Łukasza pod rękę.

Weszli. Sąd siedział w komplecie, ale żaden z jego członków nawet kiwnięciem głowy nie powitał Łukasza. Starzec obrzucił okiem salę. W dużych szafach leżały akta, opatrzone nazwiskami. Łukasz naprędce odczytał

ludność w ciepłą strawę oraz środki żywnościowe. Z ogólnej ilości 10000 domów, znajdujących się w San Domingo, zaledwie 400 budynków ocalało. Reszta wyspy odcięta jest od miasta. W mieście ogłoszono stan oblężenia.

Prezydent republiki San Domingo zażądał od cywilnej ludności, ażeby pomagała wojsku i straży ogniowej w pracach nad rozkopywaniem i usuwaniem gruzów. Położenie w mieście jest rozpaczliwe, ponieważ grasuje epidemia tyfusu i malarji. Tysiące roz-

kładających się ciał znajduje się jeszcze pod gruzami, zatruwając powietrze.

13 tys. osób zaszczepiono antyfoidalne serum. 1000 osób zapadło w szpitalach na zakaźne zapalenie ran. Rzeka Ozama, wylała wskutek wielkich opadów, prace więc nad usuwaniem gruzów są bardzo utrudnione.

Z Ameryki są dostarczane na samolotach wojskowych i morskich środki lecznicze.

Ogólną liczbę zabitych obliczają na 5 tys.

Sejm śląski w obronie granic państwa.

W dniu 10 bm. odbyło się pierwsze posiedzenie nowej sesji Sejmu śląskiego. Przed przystąpieniem do porządku dziennego przedstawiciele klubów sejmowych złożyli deklarację przeciw zakusom niemieckim na nasze granice zachodnie.

Przemawiali posłowie Kędzior, Witczak i Machej. W poważnych i stanowczych deklaracjach stwierdzili oni, że wszelkie próby naruszenia naszych granic zachodnich muszą mieć w następstwie zaburzenie pokoju europejskiego i nową zawieruchę wojenną, gdyż naród polski w razie napaści bez względu na różnice polityczne, społeczne i religijne jak jeden mąż stanie w obronie ich nietykalności i w walce z napastnikami poświęci ostatnią kroplę krwi.

Przeciw niepoczytalnej propagan-

dzie niemieckiej za rewizją granic zakładają polscy posłowie najuroczystszy protest, jako przeciw zbrodni wobec ludzkości.

Dla zadokumentowania zdecydowanej woli obrony naszych ziem zachodnich, Sejm śląski uchwalił pod adresem Rady Wojewódzkiej wezwanie, aby rokrocznie wstawiała do budżetu kwotę 250.000 zł. na rozbudowę polskiej floty wojennej, mającej straż nad brzegiem Pomorza.

Następne posiedzenie Sejmu odbędzie się we wtorek, 16 bm. i będzie poświęcone budżetowi za okres od października do końca roku budżetowego.

O śląski fundusz budowlany.

W nowym sejmie śląskim złożony będzie wniosek o uchwalenie ustawy

w sprawie utworzenia 20-miljonowego funduszu budowlanego. Na fundusz ten składać się mają: śląski fundusz gospodarczy, podatek węglowy, wreszcie podatek lokatorski. 20-miljonowy fundusz budowlany przeznaczone będzie na pożyczki dla osób prywatnych na budowę domów mieszkalnych. Według projektu, prywatne osoby otrzymywać mają długoterminowe kredyty na 42 lata na 2 procent, na budowę prywatnych domów mieszkalnych.

Jeżeli sejm śląski ustawę taką uchwali i fundusz ten wejdzie w życie, to nędza mieszkaniowa na terenie województwa śląskiego bardzo znacznie będzie złagodzona.

Konsekracja Ks. Biskupa Adamskiego.

Konsekracja nowego biskupa śląskiego J. E. ks. Stanisława Adamskiego odbędzie się dnia 26 października br. w kościele katedralnym w Katowicach. Nowo wyświęcony biskup śląski wyjedzie następnie do Rzymu, a rządy nad swą diecezją obejmie z początkiem grudnia br.

Z Mikołowa i okolicy.

Protest Mikołowa przeciw niemieckim zakusom.

Staraniem Zarządu Obwodowego Z. O. K. Z. w Mikołowie odbyła się w niedzielę, 7 bm. w sali Hotelu Polskiego podniosła manifestacja protestująca przeciwko zaborczym mowom

niektóre i ze zdumieniem przekonał się, że są to nazwiska dobrze znane.

Nad szafami widać było gęstą pajęczynę, pajaki z twarzami sławnych lichwiarzy, które zajmowały się udreżeniem much. W tych biednych owadach pan Łukasz poznał najznakomitszych współczesnych rozrzutników.

Sala ta znajdowała się pod dozorem jednego z eks-urzędników cyrkulowych, który grzeszył braniem łapówek, a umarł z pijaństwa.

Prokurator zabrał głos.

— Dostojni sędziowie! — rzekł, wskazując Łukasza. — Ten oto człowiek, jak wam z dokumentów wiadomo, przez ciąg siedemdziesięciu lat, spędzonych na ziemi, nikomu nie zrobił nic dobrego, a wielu krzywdził. Za takie postępowanie wyrokiem wyższej instancji zakwalifikowany został do jedynastego oddziału w czwartym departamencie piekła. Obecnie zaś chodzi o to tylko, czy ma być przyjęty do na-

szej sekcji, czy do innej, a może... posłany gdzie dalej. Zależy to od jego osobistych zeznań i dalszego postępowania. Czy adwokat obwinionego ma co do powiedzenia?

Pan Łukasz spostrzegł, że już w połowie prokuratorskiej mowy wszyscy sędziowie twardo zasnęli. Nie dziwiło go to jednak, gdyż, jako zapamiętały procesowicz, bardzo często bywał na sądach, tam — na ziemi.

Nigdy jeszcze pan Kryspin nie okazał tyle adwokackich przymiotów, co przy obronie dzisiejszej. Gmatwał sprawę, kręcił i kłamał tak znakomicie, że aż w zakratowanych oknach sali ukazały się zdziwione twarze diabłów. Ale sędziowie drzemali niewzruszeni, wiedząc, że nawet w piekle nie warto słuchać dowodzeń, nie mających praktycznego gruntu.

Nareszcie adwokat upamiętał się i zawołał:

— A teraz, dostojni sędziowie, za-

cytuje wam jedną tylko, ale niezbitą prawdę na obronę mojego klienta. Oto... był on preferansistą jakich mało...

— Prawda! — szepnęli rozbudzeni sędziowie.

— Mógł grać całą noc i nigdy się nie irytował.

— Prawda!...

— Skończyłem, panowie! — rzekł adwokat.

— I zrobiłeś pan bardzo dobrze — odezwał się prokurator. — A teraz zechciej nam wymienić jeden, jedyny czyn, któryby obwiniony spełnił w życiu bezinteresownie. Inaczej, jak panu wiadomo, grzesznik ten nie może być przyjęty do naszej sekcji.

— A tak świetnie pomagał!... — szepnął sędzia, który zmarł skutkiem upadku ze schodów.

Wymowny adwokat umilkł i zagłębił się w rozpatrywaniu dokumentów. Widocznie nie miał już nic do powiedzenia.

niem. min. Treviranusa. Po zagajeniu manifestacji przez prof. Maślankę, przewodnictwo wiecu objął p. Ligoń, przewodniczący Rady Miejskiej, który w treściwych słowach scharakteryzował stanowisko Polski wobec prowokacji niemieckich, podkreślając konieczność solidarnego frontu wobec niemieckiego niebezpieczeństwa. Z kolei zabrał głos prof. Maślanka, który zwrócił uwagę zebranej publiczności na systematyczność, z jaką Niemcy dążą do zagarnięcia naszych ziem. W konkluzji swych wywodów prelegent odczytał rezolucje, które zebrana publiczność jednomyślnie uchwaliła przez aklamację. Rezolucje te domagają się między innymi od Rządu zabezpieczenia zachodnich granic Państwa, usunięcia obcokrajowców narodowości niemieckiej, których działalność jest szkodliwa dla Polski, zlikwidowania niemieckich organizacji o tendencjach antypaństwowych.

Manifestację zakończono odśpiewaniem „Roty“.

— Zawody sportowe.

W niedzielę 14 bm. odbędą się na boisku Stadjonu zawody w piłkę nożną pomiędzy pierwszą drużyną klubu sportowego Stadjon i drużyną Paruszowiec I, będącą mistrzem B-Ligi na rok 1930/31 w podokręgu rybnickim.

Zawody rozpoczną się punktualnie o godzinie 4 popołudniu.

— Baczność Narodowi Powstańcy!

Zarząd mikołowskiego Koła Zw. Narodowych Powstańców wzywa wszystkich swych członków do wzięcia udziału gremjalnego (bez mundurów) w manifestacji, jaka się odbędzie w dniu 14 bm. w Katowicach. Członkowie straży porządkowej zbierają się o godzinie 9 rano na dworcu w Mikołowie.

Zarząd Koła nakłada odpowiedzialność na każdego swego członka w razie niestawienia się.

Powołanie dodatkowe na ćwiczenia wojskowe.

Według niego podoficerowie i szeregowcy z roczników: 1906, 1905, 1904, 1902, 1901, 1899, którzy w ubiegłym roku z różnych powodów ćwiczeń nie odbyli i którzy nie otrzymali kart powołania i w roku bieżącym ćwiczeń nie odbyli, zgłosić się mają w P. K. U. w Pszczynie przy ul. Głowackiego dnia 27 września br. o godzinie 8. Szeregowi rezerwy powyższych roczników z lotnictwa, balonów i samochodów mają się zgłosić dnia 13

września 1930 r. o godz. 8. Szeregowi rezerwy wymienionych roczników z łączności mają się zgłosić dnia 20 września 1930 r. o godz. 8. Szeregowi rezerwy wymienionych roczników z taboru mają się zgłosić dnia 18-go października 1930 o godz. 8. Wszyscy podoficerowie rezerwy wymienionych roczników z artylerji przeciwlotniczej i pomiarowej oraz starsi szeregowcy rocznika 1904 tej formacji zgłosić się mają dnia 8 listopada 1930 o godz. 8. Wszyscy podoficerowie rezerwy wymienionych roczników z artylerji polowej, cięższej, najcięższej, górskiej i konnej oraz starsi szeregowcy rocznika 1904 tych formacji zgłosić się mają dnia 27 września br. o godz. 8. Każdy z powołanych przynieść ma z sobą dokumenty osobiste. Wszyscy powołani powinni zabrać z sobą żywność na czas drogi do swej formacji oraz własne przebory do jedzenia. (łyżkę, nóż, widelce).

Program radiowy.

Sobota 13. 9.

11.58 — Sygnał czasu, hejnał z Wieży Marj. w Krak., 12.05 — Koncert z płyt gramof., 13.00 — Kom. meteor., 16.00 — Kom. Polsk. Zw. Zrzeszeń Gospod. i Teatru Polsk., 16.20 — Koncert z płyt gram., 17.25 — Skrzynka pocztowa Radjostacji Katow. dla dzieci, ciocia Hela omówi listy od słuchaczy najmłodszych, 18.00 — Program dla dzieci z Warszawy: a) słuchowisko, b) koncert, 19.00 — Codzienny odcinek powieściowy, 19.15 — Rozmaitości, program na dzień nast., kom. Teatru Polsk. i przegląd widowisk, 19.30 — Dr. W. Wilkosz, prof. Uniw. Jagiell.: „Płyty gramof. dawniej a dzisiaj”, zegar wybije godzinę ósmą, 20.00 — Intermezzo muzyczne, 20.15 — Muzyka lekka z Warsz., 22.00 — K. Stromenger: „Moniuszko a scena polska”, 22.15 — Kom. meteor., program na dzień nast. i nadprogram, 23.00 — Muzyka taneczna z Warszawy.

Niedziela 14. 9.

10.15 — Naboż. z katedry pozn., 11.58 — Sygnał czasu, hejnał z Wieży Marj. w Krakowie, 12.05 — Konc. z płyt gramof., 13.00 — Kom. meteor., 15.00 — Ks. dr. B. Rosiński: „Wiedza i wiara”, 15.20 — Inż. J. Buchta, Nacz. Wydz. Hod. Śl. Izby Roln.: „Najważniejsze choroby drobiu i ich zwalczanie”, 15.40 — Konc. popul. z udz. Tria P. R. w Katowicach, 17.05 — „Na szachownicy”, 17.25 — Konc. popoł. z Warsz., 18.45 — K. Stromenger: „Kiedy Chopin Polskę opuszczał”, 19.15 — Rozmaitości, program na dzień nast., kom. Teatru Polsk., przegląd widowisk, 19.25 — „Bery i bojki śląskie”, zegar wybije go-

dzinę ósmą, 20.00 — Kwadrans literacki, konc. popul., monologi i feljton z Warszawy, kom. sport., program na dzień następny oraz nadprogram, 23.00 — Muzyka taneczna z Warszawy.

Poniedziałek 15. 9.

11.58 — Sygnał czasu, hejnał z Wieży Marj. w Krakowie, 12.05 — Konc. z płyt gramof., 13.00 — Kom. meteor., 15.50 — Odczyt z Warszawy, 16.15 — Program dla dzieci (transm. z Warsz.), 16.45 — Kom. Polsk. Zw. Zrzeszeń Gosp. oraz kom. Teatru Polsk., 17.00 — Konc. z płyt gramof., 17.35 — Jan Ciałhotny: Pogadanka z dz.: „Nowości radjowe”, 18.00 — Konc. popul. z udz. Tria P. R. w Katow., 19.00 — Codzienny odcinek powieściowy, 19.15 — Rozmaitości, program na dzień nast., kom. T. P., przegląd widowisk, 19.30 — K. Stromenger: „A. Radziwiłł, pierwszy kompozytor Fausta”, zegar wybije godzinę ósmą, 20.00 — Kom. Strażactwa Śl., 20.05 — Intermezzo muzyczne, 20.15 — Wrażenia z festiwalu muzyki współcz. w Belgji opowie prof. Z. Drzewiecki (transm. z Warsz.), 20.30 — Muzyka lekka z Warsz., 22.00 — Feljton z Warsz., 22.15 — Kom. meteor., program na dzień nast. oraz nadprogram, 23.00 — Odczyt z cyklu wykładów w jęz. obcych dla przyjaciół zagr.

Wtorek 16. 9.

11.58 — Sygnał czasu, hejnał z Wieży Marj. w Krakowie, 12.05 — Konc. z płyt gramof., 13.00 — Kom. meteor., 16.00 — Kom. Polsk. Zw. Zrzeszeń Gosp. oraz kom. Teatru Polsk., 16.20 — Ciocia Hela przeczyta opowiadki ciekawe dla dzieci, 16.35 — Konc. z płyt gramof., 17.35 — Odczyt z Warsz., 18.00 — Konc. popołud. z Warsz., 19.00 — Codzienny odcinek powieściowy, 19.15 — Rozmaitości, program na dzień nast., kom. Teatru Polsk., przegląd widowisk oraz kom. harserskie, 19.25 — Dr. Wł. Chrzanowski: „Polityka mieszkaniowa u nas i zagranicą”, 19.50 — Opera z Poznania, po operze feljton i komunikat meteor., program na dzień nast. oraz nadprogram (do godz. 24.00).

Środa 17. 9.

11.58 — Sygnał czasu, hejnał z Wieży Marj. w Krakowie, 12.05 — Konc. z płyt gramof., 12.30 — Program dla dzieci (tr. z Warsz.), 13.00 — Kom. meteor., 16.00 — Kom. Polsk. Zw. Zrzeszeń Gosp. oraz kom. Teatru Polsk., 16.20 — Konc. z płyt gramofonowych, 17.35 — Wł. Włosik: Pogadanka z dz.: „Ogrodnik śląski”, 18.00 — Muzyka popul. z Warsz., 19.00 — Codzienny odcinek powieściowy, 19.15 — Rozmaitości, program na dzień nast., kom. Teatru Polsk., przegląd widowisk, 19.30 — J. Langman, kustosz Dz. Etnogr. Muz. Śl.: „Słowiański Split a Rzymskie Spalato”,

zegar wybije godzinę ósmą, 20.00 — Komunikaty sportowe, 20.15 — Transm. z Warsz. Aud. z okazji święta narodowego w Belgji: koncert i słuchowisko, po aud. kom. meteor., program na dzień nast. oraz nadprogram, 23.00 — Skrzynka pocztowa w języku francuskim.

Czwartek 18. 9.

11.58 — Sygnał czasu, hejnał z Wieży Marj. w Krakowie, 12.05 — Kone. z płyt gramof., 13.00 — Kom. meteor. z Warsz., 15.50 — Odczyt z Warsz., 16.15 — Kom. Polsk. Zw. Zrzeszeń Gosp. oraz Teatru Polsk., 16.35 — Kone. z płyt gramof., 17.35 — Prof. Wł. Dzięgiel: „Mikołaj Kopernik”, 18.00 — Kone. solistów z Warsz., 19.00 — Codzienny odcinek powieściowy, 19.15 — Rozmaitości, program na dzień następny, kom. Teatru Polsk., przegląd widowisk, 19.30 — Skrzynka pocztowa, zegar wybije godzinę ósmą, 20.00 — Dr. K. Załuski: „Co się będzie działo na śląskim torze żywiarskim”, 20.30 — „Madame Butterfly” — opera w 3 aktach, po operze kom. meteor., program na dzień następny oraz nadprogram, 23.00 — Muzyka taneczna z Warszawy.

Piątek 19. 9.

11.58 — Sygnał czasu, hejnał z Wieży Marj. w Krakowie, 12.05 — Kone. z płyt gramof., 13.00 — Kom. meteor. z Warsz., 16.00 — Kom. Polsk. Zw. Zrzeszeń Gosp. oraz kom. Teatru Polsk., 16.20 — OpoWiastki dla starszych dzieci, 16.35 — Koncert z płyt gramof., 17.35 — Odczyt z Krakowa, 18.00 — Kone. popul. z udz. Tria P. R. w Katow., 19.00 — Codzienny odcinek powieściowy, 19.15 — Rozmaitości, program na dzień nast., kom. Teatru Polsk., przegląd widowisk, 19.30 — Prof. dr. K. Simm, doc. U. J.: Ze świata przyrody — „Z biologji wód słodkich: Gospodarcze znaczenie badań limnologicznych”, zegar wybije godzinę ósmą, 20.00 — Kom. Zw. Młodz. Polsk., 20.05 — Komunikaty sportowe, 20.15 — Kone. symfon. z Warszawy, 22.00 — Feljeton z Warszawy, 22.15 — Kom. meteor., program na dzień następny, 22.30 — Transm. z Genewy: przemówienie p. Min. Spraw Zagr., A. Zaleskiego na temat spraw poruszonych na sesji Ligi Narodów, 22.45 — Intermezzo muzyczne, 23.00 — Skrzynka pocztowa w języku francuskim.

Nakładem i drukiem K. Miarki Sp. Wyd. z o. p. w Mikołowie.
Redaktor odpow.: St. Hermanówna w Mikołowie.

Ogłoszenia Magistratu miasta Mikołowa.

Rzeczy zgubione.

Dnia 2 sierpnia 1930 r. na tutejszej ulicy Rybnickiej, zgubił p. Bogucki

Jacenty z Kroszczyc, powiat Olkusz, swój portfel skórzany, zawierający książeczkę wojskową, pewną kwotę gotówki i inne dokumenty.

Również dnia 23 sierpnia rb. na tutejszej ulicy Miarki, wzgl. na Rynku, zgubiła p. Hanuszkiewicz Klara z Mikołowa, ulica 3 Maja 8. 100 złotych.

W razie odnalezienia powyższych dokumentów lub gotówki, uprasza się oddać poszkodowanym wzgl. w Miejskim Urzędzie Policyjnym na Magistracie, pokój Nr. 12.

Rzeczy do odebrania.

Dnia 23 sierpnia rb. przybłąkała się jedna gęś do podwórza pana Aleksandra Kosta z Mikołowa, ulica Krakowska 26.

Właściciel tejże może się po odbiór u wyżej wymienionego zgłosić.

Mikołów, dnia 5 września 1930 r.

Miejski Urząd Policyjny.

(—) Drzazga, zast. burm.

OBWIESZCZENIE

Stosownie do reskryptu Wydziału Powiatowego w Pszczynie z dnia 22. sierpnia rb. — L. dz. 0. 1246 — podajemy niniejszem do wiadomości, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych uruchomi z dniem 1. lutego 1931 r. w Państwowej Szkole Higieny w Warszawie piąty z kolei kurs dokształcenia sanitarnego dla inżynierów.

Na kurs będą przyjmowani zasadniczo kandydaci, którzy wykażą się posiadaniem dyplomu inżyniera z wyższej szkoły technicznej krajowej lub zagranicznej. Kandydaci, niemający tego dyplomu, mogą przystąpić do kursu, jednak bez prawa przystąpienia do egzaminu ogólnego.

Opłata za kurs wynosi 60 złotych od osoby. Słuchacze będą mogli w miarę możliwości korzystać z mieszkania w bursie przy ul. Puławskiej Nr. 91, należącej do Państwowej Szkoły Higieny.

Zgłoszenia na kurs przyjmuje Sekretariat Państwowej Szkoły Higieny w Warszawie, (ul. Chocimska 24) do dnia 15 stycznia 1931 r. Termin ten należy uważać za ostateczny, gdyż w razie niezgłoszenia się w wyznaczonym terminie odpowiedniej liczby kandydatów, kurs będzie odwołany.

Program piątego kursu dokształcenia sanitarnego dla inżynierów przejrzeć można w tut. Sekretaracie — Magistrat pokój nr. 6.

Mikołów, dnia 2. września 1930 r.

Magistrat.

(—) Drzazga, zast. burm.

O D P I S.

Pszczyna, dnia 7. lutego 1930 roku.
Starostwo w Pszczynie.

L. P. 135.

Dotyczy: kart cyrkulacyjnych na rok 1931.

OBWIESZCZENIE.

Podaję niniejszem do publicznej wiadomości, że na rok 1931 będą wydawane nowe karty cyrkulacyjne. Przyjmowanie wniosków i wystawianie kart rozpocznie się z dniem 10. lutego br. i odbędzie się w alfabetycznym porządku początkowych liter osób, ubiegających się o kartę cyrkulacyjną.

Wnioski na karty cyrkulacyjne będą przyjmowane dla osób z początkową literą:

A—B, w czasie od 10. 2. do 28. 2. br.,

C—D—E, w czasie od 1. 3. do 31. 3. br.

F—G, w czasie od 1. 4. do 30. 4. br.,

H—I—J, w czasie od 1. 5. do 31. 5. br.,

K, w czasie od 1. 6. do 30. 6. br.

L—M, w czasie od 1. 7. do 31. 7. br.,

N—O, w czasie od 1. 8. do 31. 8. br.,

P—R, w czasie od 1. 9. do 30. 9. br.,

S, w czasie od 1. 10. do 31. 10. br.,

T—U—V—W, w czasie od 1. 11. do

30. 11. br.,

Z, w czasie od 1. 12. do 15. 12. br.

Wnioski o karty cyrkulacyjne, stawiane bez usprawiedliwienia w terminie późniejszym niż dla danej litery niniejszem został wyznaczony, będą rozpatrywane dopiero po załatwieniu wszystkich innych, we właściwym terminie stawionych wniosków.

Nadmieniam, że karty cyrkulacyjne wydane na rok 1931 będą ważne i na rok 1930.

Starosta.

w z. (—) Wocka.

—:o:—

Powyższe podaje się niniejszem ponownie do publicznej wiadomości z tem, że wnioski według powyższego planu alfabetycznego należy składać w wyżej oznaczonym czasie w tutejszym Magistracie — Miejski Urząd Policyjny — pokój Nr. 12, w godzinach urzędowych od godziny 8 do 12.

Mikołów, dnia 4. września 1930 r.

Miejski Urząd Policyjny

(—) Drzazga, zast. burm.

OBWIESZCZENIE.

Komisja kwalifikacyjna, przeprowadzająca w czerwcu br. licencjonowanie buhaji i kozłów w powiecie pszczyńskim, uznała buhaje i kozły niżej podanych właścicieli, zamieszka-

łych w tut. mieście, za zdatne do rozplodu:

a) Buhaje:

Lubina Jan, wiek buhaja, 27 mies., rasa, fryz., maść, czarno-biały.

Lubina Jan, wiek buhaja: 15 mies., rasa, fryz., maść, czarno-biały.

Brandys Józef, wiek buhaja, 18 mies., rasa, fryz., maść czarno-biały.

b) Kozły:

Harupa Teodor, wiek kozła: 15 mies., maść: biały.

Powyższe podaje się do wiadomości z tem, że osoby które będą używać do rozplodu zwierząt nielicencjonowanych, ulegną karze za naruszenie postanowień § 17 rozp. policyjnego z dn. 23. II. 1912 r. (Gaz. R. O. Nr. 10, poz. 211).

Mikołów, dnia 10. września 1930 r.

Magistrat.

(—) Drzazga, zast. burm.

ODPIS.

**Urząd Ubezpieczeń
powiatu pszczyńskiego.**

L. dz. 1723.

Pszczyna, dnia 26. sierpnia 1930 r.

W myśl postanowień niemieckich ustaw ubezpieczeniowych o cudzoziemcach wstrzymały niemieckie instytucje ubezpieczeniowe wypłatę rent z tytułu ubezpieczeń społecznych tym uprawnionym, którzy zamieszkują na polskim Górnym Śląsku.

Na skutek decyzji Ligi Narodów z dnia 13. I. br. przystąpiły jednakowoż niemieckie Bractwa Górnicze do wypłacania należności począwszy od 1. stycznia br.

Wobec tego winni ci uprawnieni, którzy pobierali rentę z niemieckich Bractw Górniczych (z wyjątkiem należących do Oberschlesische Knappschaft w Gliwicach) którym Bractwa te z tytułu ich zamieszkania na polskiej części Górnego Śląska wstrzymały pensję, a którzy nie pobierają zasiłku na mocy ustawy z dnia 8. lipca 1925 r. (Dz. U. Śl. Nr. 11, poz. 29) zgłosić natychmiast swe pretensje do Spółki Brackiej w Tarn. Górach.

Przewodniczący.

w z. (—) Pardygoł.

—:o:—

Powyższy odpis podaje się do ogólnej wiadomości.

Mikołów, dnia 3. września 1930 r.

Magistrat.

Drzazga, w zast. burm.

OGŁOSZENIE.

Stosownie do art. 29. Ordynacji Wyborczej do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej oraz art. 1. Ord. Wyborczej do Senatu podaje do publicznej wiado-

mości następujący podział na obwo-
dy głosowania, lokale wyborcze oraz
lokale urzędowania obwodowych Ko-
misij Wyborczych:

Obwód głosowania Nr. 109:

ul. Bytomska, ul. Lompy, Rynek, ul. Szpitalna, ul. Jamny, ul. 3-go Maja, ul. Stawowa.

Lokal wyborczy i lokal urzędowy
Obwodowej Komisji Wyborczej: Sala
Hotelu Polskiego, Rynek.

Obwód głosowania Nr. 110:

ul. Górnicza, ul. Kanałowa, Planty,
ul. Klasztorna, ul. Miarki, ul. Żorska.

Lokal wyborczy i lokal urzędowy
Obwodowej Komisji Wyborczej: Sala
Hotelu Górnośląskiego, — Ciosek —
Rynek.

Obwód głosowania Nr. 111.

Gniotek, ul. Krakowska, ul. Pow-
stańców, ul. Skotnica, ul. Kościelna,
szosa Krakowska, Regielowiec.

Lokal wyborczy i lokal urzędowy
Obwodowej Komisji Wyborczej: Sala
Oberży p. Kiela, ul. Krakowska.

Obwód głosowania Nr. 112.

ul. Młyńska, szosa Pszczyńska, Ko-
lonja Wojewódzka, ul. Pszczyńska,
ul. Strzechy, ul. Polna.

Lokal wyborczy i lokal urzędowy
Obwodowej Komisji Wyborczej: Sala
Oberży p. Adamka, ul. Pszczyńska.

Obwód głosowania Nr. 113.

Dolina Jamny, Kałuże, Nowy Świat,
ul. Rybnicka, Stara Droga, ul. Gli-
wicka, ul. Mickiewicza, Reta, ul. So-
bieskiego.

Lokal wyborczy i lokal urzędowy
Obwodowej Komisji Wyborczej: Sala
Oberży p. Pogrzeby, ul. Rybnicka.

Obwód głosowania Nr. 114.

ul. Dworcowa, ul. Podleska, ul.
Plebiscytowa, ul. Ks. Szafranka.

Lokal wyborczy i lokal urzędowy
Obwodowej Komisji Wyborczej: Sala
Oberży p. Rudzkiego, ul. Dworcowa.

Pszczyna, dnia 4. września 1930 r.

S t a r o s t a.

(—) Dr. Jarosz.

Obelge

rzucaną s winy służącej na p. Janygę
Roberta niniejszem odwołuję i prze-
praszam.

Paweł Pillar.

Od września przyjmuje znowu
uczniów na lekcje

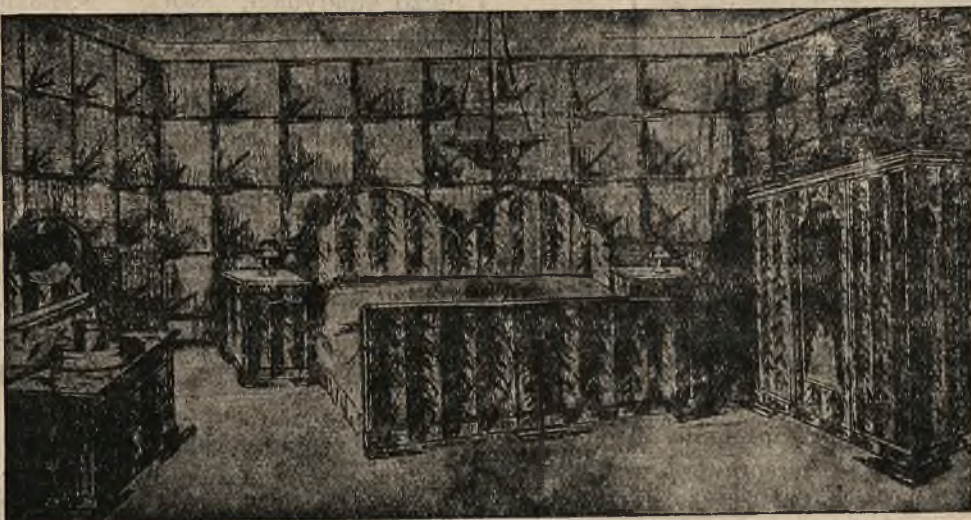
gry fortepianowej

z sposobnością do ćwiczenia na
miejscu.

M. Maloszczykowa

nauczycielka muzyki
ul. Dworcowa 3.

Wielki wybór • Niskie ceny • Dogodna spłata ratami



**Pokoje mieszkalne i sypialne
i wszelkie pojedyncze meble**

Kupuje się najtaniej

w Spółdzielczym Magazynie Mebli

„ZGODA“

MIKOŁÓW - RYNEK - POD RATUSZEM